

Porównanie tłumaczeń Mateusza 16:8

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Poznawszy zaś Jezus powiedział im dlaczego rozważacie w sobie małej wiary że chlebów nie wzięliście
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Gdy Jezus to zauważył,* powiedział: O czym rozprawiacie między sobą, małowierni,** że nie macie chlebów? ¹⁾²⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	Poznawszy zaś Jezus powiedział: Dlaczego rozważacie w sobie samych, małej wiary, że chlebów nie macie?
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Poznawszy zaś Jezus powiedział im dlaczego rozważacie w sobie małej wiary że chlebów nie wzięliście

¹⁾ Lub: rozpoznał.

²⁾ <x>470 6:30</x>; <x>470 8:26</x>; <x>470 14:31</x>